

**City of Garden Grove**  
**WEEKLY CITY MANAGER'S MEMO**  
**April 1, 2021**

TO: Honorable Mayor and City Council      FROM: Scott C. Stiles, City Manager  
Members

**I. ITEMS FROM OTHER GOVERNMENTAL AGENCIES, OUTSIDE AGENCIES, BUSINESSES AND INDIVIDUALS**

- A.** Edison International Lineworker Scholarship Program announced by Southern California Edison Company.
- B.** CARE Ambulance compliance report for March 2021.
- C.** Southern California Edison Company's Notice of Filing: Application for a Commission Finding that its Procurement-Related and Other Operations for the Record Period January 1 Through December 31, 2020 Compiled with its Adopted Procurement Plan; for Verification of its Entries in the Energy Resource Recover Account and Other Regulatory Accounts; and for Recover of \$60.772 Million Recorded in Four Accounts.
- D.** OC Streetcar Construction Alert for Fairview Street.

• **OTHER ITEMS**

- SOCIAL MEDIA HIGHLIGHTS AND NEWSPAPER ARTICLES  
Copies of the week's social media posts and local newspaper articles are attached for your information.
- MISCELLANEOUS ITEMS  
Items of interest are included.



Scott C. Stiles  
City Manager

**Zimbra****Fwd: New Edison International Lineworker Scholarship Program**

**From** :Scott Stiles <sstiles@ggcity.org>  
**Subject**wd: New Edison International Lineworker Scholarship Program  
**To** : Meena Yoo <meenay@ggcity.org>

Fri, Apr 02, 2021 03:52 PM


Meena: for next week's Mgr's memo. Scott

**Scott C. Stiles, ICMA-CM**

City Manager / City of Garden Grove  
11222 Acacia Parkway  
Garden Grove, CA 92840  
714-741-5100 (o) / 714-719-1810 (c)  
www.ggcity.org

**From**: "Local Public Affairs-Southern California Edison" <sce.localpublicaffairs@sce.com>  
**To**: sstiles@ci.garden-grove.ca.us  
**Sent**: Friday, April 2, 2021 1:46:51 PM  
**Subject**: New Edison International Lineworker Scholarship Program





We are proud to launch the  
**EDISON INTERNATIONAL  
 LINeworker  
 SCHOLARSHIP**  
 a four-year, **\$1 million program**  
 to provide scholarships of **up to  
 \$25,000**.

The focus in 2021 is to increase  
 Black representation within our  
 lineworkers' teams.



**GUIDELINES AT [EDISON.COM/EIXLINEWORKERSCHOLARSHIP](https://www.edison.com/eixlineworkersscholarship)**

Edison International and Southern California Edison know a diverse applicant pool and workforce that reflect the communities the companies serve make for better business. Successful applicants will earn a scholarship to cover tuition as well as related support needs.

**ELIGIBILITY REQUIREMENTS**  
 Applicants must:

- Enroll at Los Angeles Trade Technical College for fall 2021
- Enroll in the Powerline Mechanic Certificate program
- Have a high school diploma or GED equivalent
- Be eligible to work in the U.S.
- Possess a valid driver's license
- Be eligible to obtain a Class A license

**APPLICATIONS ACCEPTED THROUGH MAY 17**

To learn more:

- Read about our company's Lineworker Scholarship program.
- Learn about lineworker training opportunities in Energized by Edison.
- Here are career opportunities at Edison: [edisoncareers.com](https://edisoncareers.com).

**Energized by Edison** is our company's digital platform for storytelling. You can sign up to receive two different newsletters:

- A **Weekly Newsletter** captures all of the Edison digital stories published during the week.
- A **Monthly Wildfire Mitigation Newsletter** brings you the latest on SCE's efforts to reduce wildfire threats to the communities we serve.

Sign up now by clicking on the green box below (on the [Energized website](#), click "Sign Up" in the upper right corner).



### Sign Up for SCE Newsletters

Got questions about this newsletter? Email us at [SCE.LocalPublicAffairs@SCE.com](mailto:SCE.LocalPublicAffairs@SCE.com)



Southern California Edison | 2244 Walnut Grove Ave, G001 Quad 4D 478P, Rosemead, CA 91770

[Unsubscribe sstiles@ci.garden-grove.ca.us](mailto:sstiles@ci.garden-grove.ca.us)

[Update Profile](#) | [Customer Contact Data Notice](#)

Sent by [sce.localpublicaffairs@sce.com](mailto:sce.localpublicaffairs@sce.com) powered by

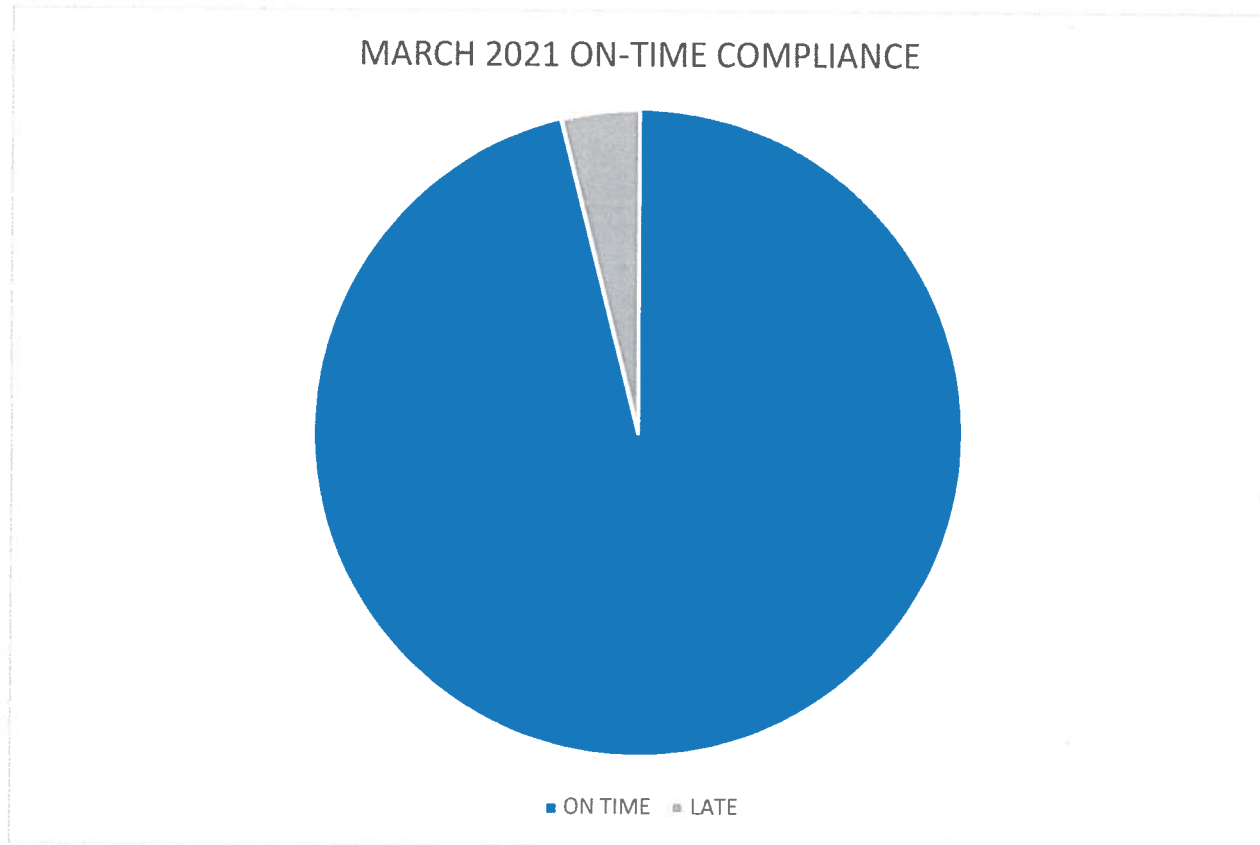


Try email marketing for free today!

# GARDEN GROVE

## Care Ambulance March 2021 Compliance Report

<b>CODE 2</b>	
<b>RESPONSES</b>	<b>824</b>
<b>ON TIME</b>	<b>789</b>
<b>LATE</b>	<b>35</b>
<b>CODE 3</b>	
<b>RESPONSES</b>	<b>121</b>
<b>ON TIME</b>	<b>119</b>
<b>LATE</b>	<b>2</b>
<b>TOTALS</b>	
<b>RESPONSES</b>	<b>945</b>
<b>ON TIME</b>	<b>908</b>
<b>LATE</b>	<b>37</b>
<b>PERCENTAGE</b>	<b>96.08%</b>



**AVERAGE RESPONSE TIME: 9:05**

**AVERAGE LATE TIME: 1:37**

April 2, 2021

Re: Southern California Edison Company's Notice of Filing:  
Application for a Commission Finding that its Procurement-Related  
and Other Operations for the Record Period January 1 Through  
December 31, 2020 Complied with its Adopted Procurement Plan;  
for Verification of its Entries in the Energy Resource Recovery  
Account and Other Regulatory Accounts; and for Recovery of  
\$60.772 Million Recorded in Four Accounts.

To Whom It May Concern:

On April 1, 2021, Southern California Edison Company (SCE) filed its 2020 Energy Resource Recovery Account (ERRA) Review application with the California Public Utilities Commission (CPUC). The CPUC has assigned Docket Number A.21-04-001.

The enclosed notice is being published in a newspaper of general circulation in every county within SCE's service territory and is to be included as a bill notice provided to every SCE customer. To obtain more detailed information, you may view or download a copy of SCE's filing and supporting testimony on our website, at [www.sce.com/applications](http://www.sce.com/applications). You may also request a print copy of these documents from SCE at the address listed in the enclosed notice.

Very truly yours,

*/s/ Paul I. Sung*

Paul I. Sung

PIS/kdl  
Enclosures

Para obtener información sobre como este cambio afectará su factura y/o una copia de esta notificación en español visite <http://www.sce.com/avisos>

**NOTICE OF APPLICATION OF SOUTHERN CALIFORNIA EDISON  
COMPANY’S REQUEST TO INCREASE ELECTRIC RATES FOR THE 2020  
ENERGY RESOURCE RECOVERY ACCOUNT REVIEW  
APPLICATION A.21-04-001**

On April 1, 2021, Southern California Edison Company (SCE) filed its Energy Resource Recovery Account (ERRA) Review application with the California Public Utilities Commission (CPUC) requesting a total of \$60.772 million. If the CPUC approves this application, SCE would recover this amount in electric rates beginning in 2022.

**Why is SCE requesting this rate increase?**

Every year, SCE is required to file its ERRA Review application on April 1 for the CPUC’s review. In 2020, four authorized SCE memorandum and/or balancing accounts had an under-collection of funds that were necessary to cover costs. As a result, SCE is requesting a net revenue recovery that would increase customers’ rates by approximately \$0.50 per month.

**How could this affect my monthly electric rates?**

If SCE’s rate request is approved by the CPUC, the average residential monthly bill using 500 kilowatt-hours (kWh) per month would increase by approximately \$0.50 or 0.4% per month, from \$122.59 to \$123.09. The following table shows current rates compared to the proposed rate changes by customer group.

***CUSTOMER BILL IMPACT TABLE***

<b>Bundled Average Rates (c/kWh)</b>				
<b>Customer Group</b>	<b>Current Rates</b>	<b>Proposed Increase</b>	<b>Proposed Rates</b>	<b>% Increase</b>
Residential	22.0	0.1	22.1	0.4%
Lighting - Small and Medium Power	21.4	0.1	21.5	0.4%
Large Power	14.7	0.1	14.8	0.4%
Agricultural and Pumping	17.2	0.1	17.3	0.4%
Street and Area Lighting	24.0	0.1	24.1	0.4%
Standby	12.1	0.0	12.1	0.4%
<b>Total</b>	<b>19.7</b>	<b>0.1</b>	<b>19.8</b>	<b>0.4%</b>
<b>Residential Bill Impact (\$/Month)</b>				
<b>Description</b>	<b>Current</b>	<b>Proposed Increase</b>	<b>Proposed</b>	<b>% Increase</b>
Non-CARE residential bill	\$122.59	\$0.5	\$123.09	0.4%
CARE residential bill	\$ 82.99	\$0.3	\$ 83.33	0.4%

### **How does the rest of this process work?**

This application will be assigned to a CPUC Administrative Law Judge who will consider proposals and evidence presented during the formal hearing process. The Administrative Law Judge will issue a proposed decision that may adopt SCE's application, modify it, or deny it. Any CPUC Commissioner may sponsor an alternate decision with a different outcome. The proposed decision, and any alternate decisions, will be discussed and voted upon by the CPUC Commissioners at a public CPUC Voting Meeting.

Parties to the proceeding are currently reviewing SCE's application, including the Public Advocates Office, which is an independent consumer advocate within the CPUC that represents customers to obtain the lowest possible rate for service consistent with reliable and safe service levels. For more information about the Public Advocates Office, please call 1-415-703-1584, email [PublicAdvocatesOffice@cpuc.ca.gov](mailto:PublicAdvocatesOffice@cpuc.ca.gov), or visit [PublicAdvocates.cpuc.ca.gov](http://PublicAdvocates.cpuc.ca.gov).

### **Where can I get more information?**

#### **Contact SCE**

View SCE's application:

Go to [www.sce.com/applications](http://www.sce.com/applications). Scroll down or search for "A.21-04-001" and click on the link.

Phone: (800) 655-4555

E-mail: [case.admin@sce.com](mailto:case.admin@sce.com)

Or write to: Southern California Edison Company

Attention: Susan DiBernardo, Senior Manager

A.21-04-001 – 2020 ERRR Review

P.O. Box 800

Rosemead, CA 91770

#### **Contact the CPUC**

Please visit [cpuc.ca.gov/A2104001comments](http://cpuc.ca.gov/A2104001comments) to submit a comment about this proceeding on the CPUC Docket Card. Here you can also view documents and other public comments related to this proceeding.

Your participation by providing your thoughts on SCE's request can help the CPUC make an informed decision.

If you have questions about CPUC processes, you may contact the CPUC's Public Advisor's Office at:

Phone: **1-866-849-8390** (toll-free) or **1-415-703-2074**

Email: **[Public.Advisor@cpuc.ca.gov](mailto:Public.Advisor@cpuc.ca.gov)**

Mail: CPUC Public Advisor's Office

505 Van Ness Avenue

San Francisco, CA 94102

Please reference Application A.21-04-001 in any communications you have with the CPUC regarding this matter.



Zimbra

**Fwd: Construction Alert - Fairview Street Closure**

**From** :Scott Stiles <sstiles@ggcity.org>  
**Subject**: Construction Alert - Fairview Street Closure  
**To** : Meena Yoo <meenay@ggcity.org>

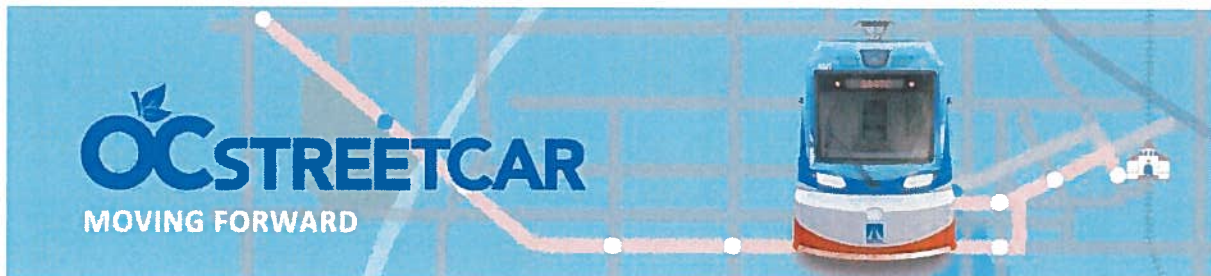
Thu, Apr 08, 2021 01:25 PM

Meena: for Mgr's memo. Scott

**Scott C. Stiles, ICMA-CM**

City Manager / City of Garden Grove  
11222 Acacia Parkway  
Garden Grove, CA 92840  
714-741-5100 (o) / 714-719-1810 (c)  
www.ggcity.org

**From**: "OC Streetcar" <ocstreetcar@octa.net>  
**To**: sstiles@ci.garden-grove.ca.us  
**Sent**: Thursday, April 8, 2021 11:53:57 AM  
**Subject**: Construction Alert - Fairview Street Closure

[Anuncio en Español](#)

## Full Closure of Fairview Street

A full closure of Fairview Street, between 5th Street and Civic Center Drive, will be in place during the day and night on the following dates:

- Beginning as early as Friday, April 9, at 7 a.m. through Monday, April 12, at 7 a.m.
- Beginning as early as Friday, April 16, 7 a.m. through Monday, April 19, 7 a.m.

*Please note, construction schedules are subject to change.*

Detour routes will be in place, please follow detour signage and plan for possible delays.

Access to businesses will be maintained. .



To share this e-blast, forward this link

 <a href="http://OCstreetcar.com">OCstreetcar.com</a>	 <a href="mailto:OCstreetcar@octa.net">OCstreetcar@octa.net</a>	 1(844) 760-OCSC or 1(844) 746-6272
 <a href="https://facebook.com/OCstreetcar">facebook.com/OCstreetcar</a>	 <a href="https://twitter.com/OCstreetcar">@OCstreetcar</a>	 <a href="https://instagram.com/OCstreetcar">@OCstreetcar</a>



OC Streetcar | 550 S. Main Street , Orange, CA 92868

[Unsubscribe sstiles@ci.garden-grove.ca.us](mailto:unsubscribe_sstiles@ci.garden-grove.ca.us)

[Update Profile](#) | [Customer Contact Data Notice](#)

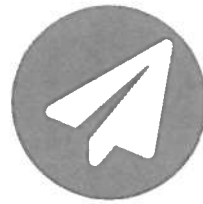
Sent by [ocstreetcar@octa.net](mailto:ocstreetcar@octa.net) powered by



Try email marketing for free today!

**WEEKLY MEMO 4-8-2021**

**SOCIAL MEDIA  
HIGHLIGHTS**



## Post Performance

April 1, 2021 - April 7, 2021

Review the lifetime performance of the posts you published during the publishing period.

**Included in this Report**

 @CityGardenGrove

 Garden Grove City Hall


 gardengrovecityhall

  **gardengrovecityhall**  
Wed 4/7/2021 5:26 pm PDT

📅 Friday, April 16 is the deadline to submit information to participate in the 2021 Virtual Garden Grove College Graduates'...





Impressions	<b>987</b>
Reach	<b>956</b>
Engagements	<b>31</b>
Engagement Rate (per Impression)	<b>3.1%</b>

  **@CityGardenGrove**  
Wed 4/7/2021 5:25 pm PDT

📅 Friday 4/16 is the deadline to submit information to participate in the 2021 Virtual Garden Grove College Graduates'...



Impressions	<b>290</b>
Potential Reach	<b>4,330</b>
Engagements	<b>5</b>
Engagement Rate (per Impression)	<b>1.7%</b>

  **Garden Grove City Hall**  
Wed 4/7/2021 5:20 pm PDT

📅 Friday, April 16 is the deadline to submit information to participate in the 2021 Virtual Garden Grove College Graduates'...



Impressions	<b>554</b>
Reach	<b>546</b>
Engagements	<b>25</b>
Engagement Rate (per Impression)	<b>4.5%</b>

 **Garden Grove City Hall**  
Wed 4/7/2021 9:17 am PDT

The Clerk-Recorder Department is excited to see you\*\*! The County of Orange, California Clerk-Recorder Department is...



Impressions	<b>1,169</b>
Reach	<b>1,143</b>
Engagements	<b>72</b>
Engagement Rate (per Impressi...	<b>6.2%</b>

  **gardengrovecityhall**  
Tue 4/6/2021 4:01 pm PDT

In recognition of April is #DistractedDrivingAwareness Month, @gardengrovepd will have additional...



Video Views	<b>296</b>
Impressions	<b>681</b>
Reach	<b>657</b>
Engagements	<b>29</b>
Engagement Rate (per Impression)	<b>4.3%</b>

  **Garden Grove City Hall**  
Tue 4/6/2021 4:00 pm PDT

In recognition of April is **#DistractedDrivingAwareness** Month, the Garden Grove Police Department will...



Video Views	<b>391</b>
Impressions	<b>959</b>
Reach	<b>936</b>
Engagements	<b>84</b>
Engagement Rate (per Impression)	<b>8.8%</b>



@CityGardenGrove

Tue 4/6/2021 1:10 pm PDT

Individuals, age 16+, in the equity zip codes are eligible to receive the vaccine. Visit **Othena.com** Mobility-challenged...

## COVID-19 UPDATES

Individuals, age 16 and over, in the four equity zip codes may receive the vaccine: **92701; 92703; 92805; 92844** Visit: **Othena.com**



Garden Grove mobility challenged seniors, age 60 and over, may contact Abrazar for transportation services at **91-9500**

Impressions	488
Potential Reach	4,329
Engagements	36
Engagement Rate (per Impressi...	7.4%



Garden Grove City Hall

Tue 4/6/2021 1:00 pm PDT

Individuals, age 16 and over, in the four equity zip codes are now eligible to receive the vaccine: 92701, 92703, 92805, and...

## COVID-19 UPDATES

Individuals, age 16 and over, in the four equity zip codes may receive the vaccine: **92701; 92703; 92805; 92844** Visit: **Othena.com**



Garden Grove mobility-challenged seniors, age 60 and over, may contact Abrazar for transportation services at **91-9500**

Impressions	1,937
Reach	1,887
Engagements	105
Engagement Rate (per Impressi...	5.4%



@CityGardenGrove

Tue 4/6/2021 10:17 am PDT

Let's socialize, seniors! Join other local seniors at the "Let's Chat about it Thursdays" Zoom workshops! Let's live,...



Impressions	356
Potential Reach	4,329
Engagements	7
Engagement Rate (per Impressi...	2%



**G** **f** **Garden Grove City Hall**  
Tue 4/6/2021 10:01 am PDT

Let's socialize, seniors! Join us and other local seniors at the "Let's Chat about it Thursdays" Zoom workshops! Let's live,...



Impressions	679
Reach	672
Engagements	5
Engagement Rate (per Impression)	0.7%

**G** **@CityGardenGrove**  
Mon 4/5/2021 3:09 pm PDT

@GardenGrovePD has recently been made aware of a possible scam occurring where city phone #'s are being spoofed....



Impressions	181
Potential Reach	600
Engagements	11
Engagement Rate (per Impression)	6.1%

**G** **f** **Garden Grove City Hall**  
Mon 4/5/2021 3:05 pm PDT

\*\*\*SCAM ALERT\*\*\* #GardenGrovePD has recently been made aware of a possible scam occurring where #GardenGrove...



Impressions	2,904
Reach	2,807
Engagements	173
Engagement Rate (per Impression)	6%



@CityGardenGrove

Mon 4/5/2021 8:56 am PDT

🏠 Do you want to learn more about the City's zoning regulations & building code requirements for ADUs & JADUs? Attend...



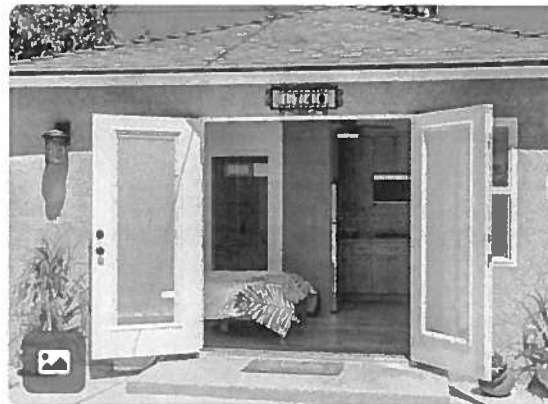
Impressions	437
Potential Reach	4,327
Engagements	31
Engagement Rate (per Impressi...	7.1%



gardengrovecityhall

Mon 4/5/2021 8:55 am PDT

🏠 Do you want to learn more about the City's zoning regulations and building code requirements for Accessory Dwelling Uni...



Impressions	1,774
Reach	1,725
Engagements	69
Engagement Rate (per Impressi...	3.9%



Garden Grove City Hall


Mon 4/5/2021 8:54 am PDT

🏠 Do you want to learn more about the City's zoning regulations and building code requirements for Accessory Dwelling Uni...





Impressions	6,296
Reach	6,296
Engagements	687
Engagement Rate (per Impressi...	10.9%


  @CityGardenGrove  
Sat 4/3/2021 8:59 am PDT

 Learn about fair housing laws; housing discrimination; notices & eviction process by attending the free Virtual Fair Housin...





Impressions	372
Potential Reach	4,326
Engagements	4
Engagement Rate (per Impressi...	1.1%

  Garden Grove City Hall  
Sat 4/3/2021 8:56 am PDT

 Learn about fair housing laws; housing discrimination; notices; and the eviction process by attending the free Virtual Fair...



Impressions	1,865
Reach	1,799
Engagements	17
Engagement Rate (per Impressi...	0.9%

  Garden Grove City Hall  
Fri 4/2/2021 4:00 pm PDT

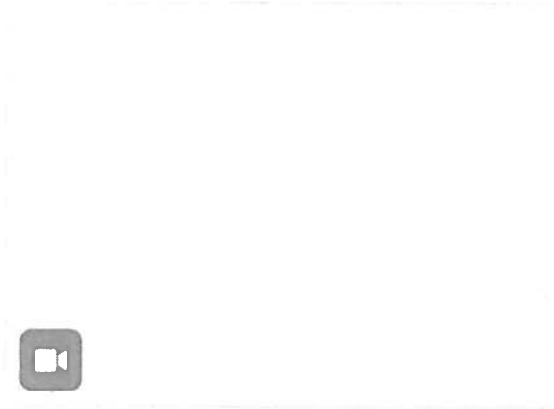
This **#throwback** is dedicated to former Garden Grove Mayor Bill Dalton. From Garden Grove TV 3's 'This Week in Gard...





Video Views	1,711
Impressions	3,664
Reach	3,488
Engagements	480
Engagement Rate (per Impressi...	13.1%

  **@CityGardenGrove**  
Fri 4/2/2021 1:04 pm PDT

@OCGovCA has opened a 2nd application period for the Emergency Rental Assistance (ERA) program. Eligible rente...



Video Views	24
Impressions	137
Potential Reach	-
Engagements	6
Engagement Rate (per Impression)	4.4%

  **Garden Grove City Hall**  
Fri 4/2/2021 1:02 pm PDT

The County of Orange, California has opened a second application period for the Emergency Rental Assistance (ERA)...



Video Views	1,360
Impressions	4,045
Reach	3,815
Engagements	119
Engagement Rate (per Impression)	2.9%

  **gardengrovecityhall**  
Fri 4/2/2021 10:13 am PDT

Headlines with Mayor Steve Jones - April...  
In this Headlines, Garden Grove Mayor Steve Jones highlights the 2021 Virtual...



Video Views	196
Impressions	670
Reach	628
Engagements	7
Engagement Rate (per Impression)	1%



@CityGardenGrove

Fri 4/2/2021 10:10 am PDT

In this Headlines, Mayor Steve Jones highlights the 2021 Virtual Garden Grove College Graduates' Reception, honoring residents for their success in higher education! Deadline to submit info is 4/16 Visit [ggcity.org/grads](http://ggcity.org/grads) #GardenGroveGrads #GG1956 [youtube.com/watch?v=GJ-](https://www.youtube.com/watch?v=GJ-)

Post Link Clicks	1
Impressions	383
Potential Reach	4,325
Engagements	5
Engagement Rate (per Impressi...	1.3%



Garden Grove City Hall

Fri 4/2/2021 10:09 am PDT

In this Headlines, Garden Grove Mayor Steve Jones highlights the 2021 Virtual Garden Grove College Graduates'...



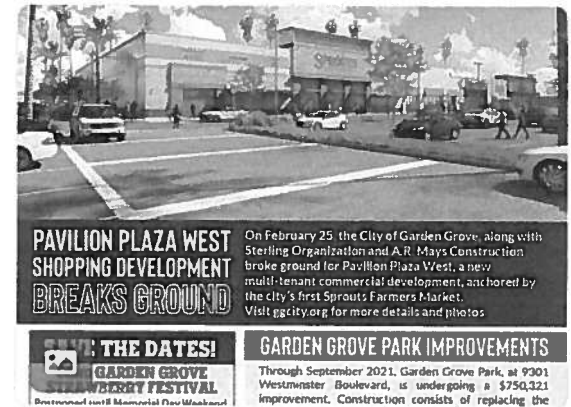
Video Views	162
Impressions	901
Reach	840
Engagements	23
Engagement Rate (per Impression)	2.6%



Garden Grove City Hall

Thu 4/1/2021 4:30 pm PDT

Check out the April 2021 CityWorks for the latest news and information in #GardenGrove! #gg1956



Impressions	1,707
Reach	1,707
Engagements	56
Engagement Rate (per Impressi...	3.3%



**gardengrovecityhall**

Thu 4/1/2021 12:42 pm PDT



Impressions	<b>573</b>
Reach	<b>584</b>
Comments	<b>0</b>
Story Taps Back	<b>12</b>



**gardengrovecityhall**

Thu 4/1/2021 12:30 pm PDT

In recognition of #SAAM, we invite you to join the national movement to end sexual violence through awareness and...



Impressions	<b>953</b>
Reach	<b>912</b>
Engagements	<b>29</b>
Engagement Rate (per Impression)	<b>3%</b>



**@CityGardenGrove**

Thu 4/1/2021 12:30 pm PDT

In recognition of #SAAM, we invite you to join the national movement to end sexual violence through awareness & preventio...



Impressions	<b>829</b>
Potential Reach	<b>4,322</b>
Engagements	<b>6</b>
Engagement Rate (per Impression)	<b>0.7%</b>

 **Garden Grove City Hall**  
Thu 4/1/2021 12:30 pm PDT

In recognition of **#SAAM**, we invite you to join the national movement to end sexual violence through awareness and...




Impressions	<b>1,325</b>
Reach	<b>1,324</b>
Engagements	<b>20</b>
Engagement Rate (per Impressi...	<b>1.5%</b>

 **@CityGardenGrove**  
Thu 4/1/2021 8:37 am PDT

**#OCCOVID19** Updates: Starting today (4/1), individuals, ages 50+, are eligible to make **#COVID19** vaccination...



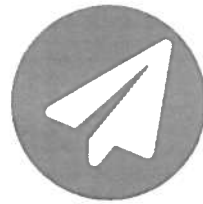
Impressions	<b>523</b>
Potential Reach	<b>4,323</b>
Engagements	<b>13</b>
Engagement Rate (per Impressi...	<b>2.5%</b>

 **Garden Grove City Hall**  
Thu 4/1/2021 8:36 am PDT

**#OCCOVID19** Updates: Starting today (4/1), individuals, ages 50 and over, are now eligible to make COVID-19 vaccinati...



Impressions	<b>806</b>
Reach	<b>789</b>
Engagements	<b>23</b>
Engagement Rate (per Impression)	<b>2.9%</b>



# Post Performance

April 1, 2021 - April 7, 2021

Review the lifetime performance of the posts you published during the publishing period.



**Included in this Report**

 Garden Grove Police Department

 gardengrovepd

 ggpdk9unit



**Garden Grove Police Depa...**

Wed 4/7/2021 9:31 pm PDT

\*\*\*SILVER ALERT\*\*\* Missing Person (MP)  
Felipe Ortiz is a 73-year-old male, who suffers from cognitive memory loss,...

**AT-RISK/MISSING PERSON**



**Name:** Felipe Ortiz  
**Age:** 74 Years Old  
**Height:** 5' 9"  
**Weight:** 170 Pounds  
**Hair:** Gray / Balding  
**Eyes:** Brown

SILVER ALERT HAS BEEN ACTIVATED BY THE CHP ON BEHALF OF THE GARDEN GROVE POLICE DEPARTMENT.

FELIPE ORTIZ WAS LAST SEEN ON APRIL 7, 2021, AT APPROXIMATELY 0900

Impressions	-
Reach	-
Engagements	-
Engagement Rate (per Impression)	-



**gardengrovepd**

Wed 4/7/2021 9:31 pm PDT

\*\*\*SILVER ALERT\*\*\* Missing Person (MP)  
Felipe Ortiz is a 73-year-old male suffering from cognitive memory loss, schizophre...

**SILVER ALERT**  
**AT-RISK/MISSING PERSON**



**Name:** Felipe Ortiz  
**Age:** 74 Years Old  
**Height:** 5' 9"  
**Weight:** 170 Pounds  
**Hair:** Gray / Baldin  
**Eyes:** Brown

SILVER ALERT HAS BEEN ACTIVATED BY THE CHP ON BEHALF OF THE GARDEN GROVE POLICE DEPARTMENT.

FELIPE ORTIZ WAS LAST SEEN ON APRIL 7, 2021, AT APPROXIMATELY 0900 DURING HIS ROUTE IN GARDEN GROVE, ORANGE COUNTY. ORTIZ WAS LAST SEEN ON GARDEN GROVE AVENUE AND GARDEN STREET IN GARDEN GROVE, ORANGE COUNTY. ORTIZ IS WEARING ORANGE SUFFERING FROM A MEDICAL CONDITION AND MAY BECOME ORIENTED.

**IF SEEN CALL 9-1-1**



Impressions	2,768
Reach	2,652
Engagements	238
Engagement Rate (per Impression)	8.6%



**ggpd9unit**

Tue 4/6/2021 4:01 pm PDT

Freedom! Thanks to the care at Community Veterinary Hospital in Garden Grove Vader is feeling much better....



Video Views	625
Impressions	1,188
Reach	1,126
Engagements	243
Engagement Rate (per Impression)	20.5%



**gardengrovepd**  
Tue 4/6/2021 12:01 pm PDT

April is Distracted Driving Awareness Month. Throughout the month, #GardenGrovePD will have additional...



Video Views	1,266
Impressions	2,479
Reach	2,252
Engagements	132
Engagement Rate (per Impressi...	5.3%



**Garden Grove Police Depa...**  
Tue 4/6/2021 12:00 pm PDT

April is Distracted Driving Awareness Month. Throughout the month, #GardenGrovePD will have additional...



Video Views	1,529
Impressions	3,082
Reach	2,954
Engagements	326
Engagement Rate (per Impressi...	10.6%



**gardengrovepd**  
Mon 4/5/2021 3:00 pm PDT

\*\*\*PHONE SCAM ALERT\*\*\* We have been recently made aware of a possible scam occurring where #GardenGrove city pho...



Impressions	5,115
Reach	4,734
Engagements	187
Engagement Rate (per Impressi...	3.7%



**Garden Grove Police Depa...**

Mon 4/5/2021 3:00 pm PDT

\*\*\*PHONE SCAM ALERT\*\*\* We have been recently made aware of a possible scam occurring where **#GardenGrove** city...



Impressions	7,221
Reach	6,925
Engagements	514
Engagement Rate (per Impressi...	7.1%



**gardengrovepd**

Fri 4/2/2021 6:01 pm PDT

This week, @OperationBeKind dropped by **#GardenGrovePD** with a "few" Easter baskets. Thanks to the generous donatio...



Video Views	1,068
Impressions	2,666
Reach	2,457
Engagements	159
Engagement Rate (per Impressi...	6%



**Garden Grove Police Depa...**

Fri 4/2/2021 6:00 pm PDT

This week, Operation Be Kind dropped by **#GardenGrovePD** with a "few" Easter baskets. Thanks to the generous donatio...



Video Views	1,243
Impressions	2,860
Reach	2,689
Engagements	263
Engagement Rate (per Impressi...	9.2%



**gdpdk9unit**

Thu 4/1/2021 1:17 pm PDT

Did you know dogs have way better night vision than humans? Their larger pupils let in more light and the center of the retina...



Impressions	<b>831</b>
Reach	<b>764</b>
Engagements	<b>135</b>
Engagement Rate (per Impressi...	<b>16.2%</b>



**gardengrovepd**

Thu 4/1/2021 12:00 pm PDT

#DidYouKnow, #GardenGrovePD has field offices to provide additional language assistance to residents? These field offic...



Impressions	<b>4,818</b>
Reach	<b>4,460</b>
Engagements	<b>198</b>
Engagement Rate (per Impressi...	<b>4.1%</b>



**Garden Grove Police Depa...**

Thu 4/1/2021 12:00 pm PDT

#DidYouKnow, #GardenGrovePD has field offices to provide additional language assistance to residents? These field offic...



Impressions	<b>3,684</b>
Reach	<b>3,642</b>
Engagements	<b>157</b>
Engagement Rate (per Impressi...	<b>4.3%</b>

**WEEKLY MEMO 4-8-2021**

# **NEWS ARTICLES**

# Man pleads guilty in ‘affinity fraud’ scheme in Garden Grove

By CITY NEWS SERVICE | news@socalnews.com |  
PUBLISHED: April 7, 2021 at 10:38 p.m. | UPDATED: April 7, 2021 at 11:12 p.m.

WESTMINSTER — A 44-year-old man pleaded guilty Wednesday and was immediately sentenced to time served in custody and ordered to pay \$2 million in restitution for a \$3 million affinity fraud scheme in Garden Grove.

Lo Van Tran of Fremont was sentenced to 630 days in jail, or time already served since his arrest in May 2019. He was also placed on two years of formal probation.

Tran faces 12 years in prison if he fails to complete probation, his attorney Cameron Talley said.

Before his arrest, Tran paid back \$800,000 and has chipped in another \$100,000 now, Talley said.

“He came forward and told the people he defrauded them,” Talley said. “He didn’t mean to steal their money. He used their money to start another business and thought he could pay them back.”

Tran collected the money from more than 10 investors, most of them Vietnamese, between June 2017 and February 2018, according to Garden Grove Police Department Lt. Carl Whitney.

Tran promised a predetermined return based on the amount invested in his scheme, which involved a company he owned and operated called SmartBuy Outlet Inc., which had two storefronts in Garden Grove, Whitney said.

“The business also operated under the name SavMax Solutions Inc.,” Whitney said. “As a side business related to SmartBuy Outlet Inc., Tran claimed to have a partnership with a third-party logistics company known as Zyp Corporation, where he would facilitate the purchase and sales of large amounts of Apple products.”

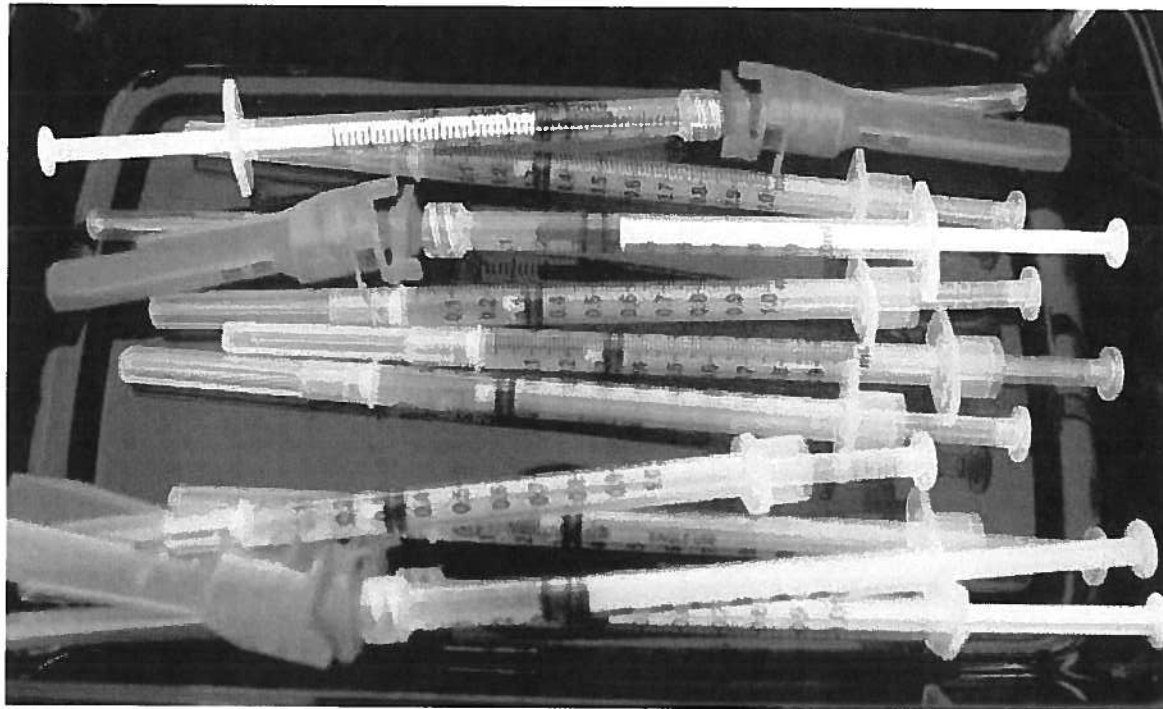
Turns out Zyp Corporation never existed, Whitney said.

“He also fabricated bank and business documents to make his business appear legitimate,” Whitney said.

Affinity fraud involves preying upon victims from the same identifiable groups, “such as minorities and professional groups,” Whitney explained.

## **In these four Orange County ZIP codes everybody 16 and older is already eligible for a COVID-19 shot**

April 15 came early to parts of Santa Ana, Anaheim and Garden Grove. Until now it's been a surprise: "Nobody knew about it."



Chilled syringes with the Pfizer-BioNTech COVID-19 vaccine wait for use at drive through vaccination site at Santa Ana College in Santa Ana, CA on Wednesday, February 17, 2021. (Photo by Paul Bersebach, Orange County Register/SCNG)  
By ROXANA KOPETMAN | rkopetman@scng.com | Orange County Register  
PUBLISHED: April 2, 2021 at 5:26 p.m. | UPDATED: April 2, 2021 at 9:56 p.m.

People ages 16 and older who live in four ZIP codes of Santa Ana, Anaheim and Garden Grove can get a COVID-19 vaccine now – an expanded age guideline that won't apply in much of California until April 15.

Actually, teens and adults from the four predominantly minority, working-class neighborhoods – in Santa Ana's 92701 and 92703 ZIP codes, Anaheim's 92805 and Garden Grove's 92844 – have been eligible to get a shot since Friday, March 26. But few seemed to know about it.

The county did not disseminate the new information and some city officials, as well as the head of Latino Health Access, said they were caught off guard and are only now



working to get the word out to the nearly 222,000 people who live in those neighborhoods.

“We didn’t know about it,” said Santa Ana Mayor Vicente Sarmiento, noting that it was brought up during a press conference on Wednesday, March 31.

Orange County Health Officer, Dr. Clayton Chau referred to expanded eligibility in the four ZIP codes at the end of a press conference when answering a question about whether the county is prepared for a potential new surge of coronavirus.

“You probably didn’t hear about it because we didn’t want other ZIP code people to freak out because we wanted to make sure we intentionally cover those in the vulnerable ZIP codes first,” Chau said.

Sarmiento said he’s grateful to Gov. Gavin Newsom for prioritizing hard-hit residents in “health equity ZIP codes.” State officials announced that 40% of all vaccine doses would be sent to the most vulnerable neighborhoods, spread among 400 ZIP codes statewide.

But over the past week local officials didn’t realize that they could begin inoculating all residents within those ZIP codes.

“Nobody knew about it,” said America Bracho, executive director of Latino Health Access in Santa Ana.

“Imagine this, now we have the ZIP codes that are a priority where everyone can be vaccinated. And as of yesterday (April 1,) it opened to everyone older than 50. And on April 15, it will be open to everyone,” Bracho said. “Now, we have two weeks of a window for people in these ZIP codes to get a vaccination before everyone is eligible and there are delays.

“We have to be better in taking advantages of those windows,” she added.

Latino Health Access has mobilized with mobile vaccination pods and is working with community clinics to alert those who are eligible. Residents who need help in accessing a vaccine appointment can call the Latino Health Access Call Center at 714-805-7838.

In Santa Ana, city officials have sent text messages to residents and added workers to answer a hotline for local residents (714-667-2273) that assists people signing up for a shot.

“We wanted to help residents now eligible to sign up for a vaccine through Othena, which wasn’t allowing it online,” said Santa Ana spokesman Paul Eakins.

On Friday, April 2 – a week after the eligibility expanded in vulnerable neighborhoods – the county’s online vaccine registration system, Othena, added a question to its website: “Do you live in the following ZIP codes: 92701, 92703, 92805, 92844?”

Meanwhile, on Facebook, both Santa Ana and Anaheim posted information about the new eligibility.

Anaheim spokesman Mike Lyster said his city was notified by the county on Friday, but that timing did not present a problem.

“We had already prioritized the 92805 ZIP code,” Lyster said. “This was a major focus for us.”

Anaheim vaccinates residents at community clinics throughout the city and at two major vaccination sites, Disneyland and the Anaheim COntention Center.

In Garden Grove, Councilwoman Diedre Thu-Ha Nguyen, whose district includes the 92844 ZIP code, said neither she nor the city manager were aware that everyone in the Vietnamese-majority neighborhood was eligible for a vaccine.

“Information like this should be disseminated right away,” said Nguyen, who volunteers once a week at the Christ Cathedral vaccination site.

*Orange County Register/SCNG staff writer Jeff Collins contributed to this report.*

## Authorities break up Southern California grocery theft ring; 2 men arrested



CHP officers with the Organized Retail Crime unit raid a storefront looking for stolen retail property in connection with an investigation in Garden Grove, CA, on Thursday, April 1, 2021. (Photo by Jeff Gritchen, Orange County Register/SCNG)

By EMILY RASMUSSEN | erasmussen@scng.com | Long Beach Press-Telegram  
PUBLISHED: April 1, 2021 at 5:34 p.m. | UPDATED: April 1, 2021 at 8:57 p.m.

At least two Orange County men have been arrested in connection with a grocery store theft ring, and officials said Thursday that roughly \$1 million worth of the stolen goods were found during a search at a home and a business.

The theft ring involved the people stealing goods from stores all over Southern California, the majority of which were later stored at a Midway City home where at least one of the main suspects lived, said Lt. Brandon Shipwash of the California Highway Patrol's Organized Retail Crime Taskforce.

Some of the goods also were stored at a business that appeared to be an electronics repair shop in Garden Grove, where investigators believe the suspects may have resold some of the products, he said.

Various retail companies, such as Ralphs, had recognized some of the same shoplifting suspects returning to their stores and reached out to the task force in January, according to Shipwash. Investigators then began surveillance of the suspects, along with the Midway City home and Garden Grove business, he said.

Suspects could be seen every day bringing bags of goods to either the home or business when investigators did surveillance, Shipwash said.

“There were people coming in and out constantly with bags of what appeared to be stolen goods,” he said. “From the moment they wake up, they’ll hit up to eight different stores in different areas throughout the day, bring it back here or meet up with one of the guys from the house.”

Four people were in handcuffs as investigators searched one of the units of the large, two-story duplex in the 14500 block of Hunter Lane in Midway City on Thursday morning. CHP officers brought out boxes full of stolen products, such as baby formula, skincare and beer.



CHP officers keep an eye on people they detained after raiding a house looking for stolen retail property in connection with an investigation in Midway City, CA, on Thursday, April 1, 2021. (Photo by Jeff Gritchen, Orange County Register/SCNG)

Most of the goods were in the home's garage, but Shipwash said one other room in the home was full, in addition to some boxes in the kitchen. It was possible the suspects were also selling the stolen goods out of the home and there was even a "no exchanges, no refunds" sign near the boxes in the kitchen.

"It was like stock rooms, just filled floor to ceiling with this stuff," Shipwash said.

Dennis Au, 57, who lived at the Midway City home, was arrested in connection with the theft ring, in addition to Van Tran, 59, of Garden Grove, CHP Sgt. Jim Kelley said. Each were booked on suspicion of organized retail theft, grand theft and possession of stolen property, he said.

The two other people at the home during the raid were detained for unrelated warrants, Kelley said, but only one person was taken to jail because the probation office rescinded the warrant for the other person.

Shortly after the raid at the home, other CHP investigators raided the business at the strip mall in the 13600 block of Magnolia Street in Garden Grove. No one appeared to be inside the business when investigators first knocked on the storefront's door, but then used a key to enter.

The business had several signs advertising repairs for computers or phones, but electronics could not be seen from the store front. Dozens of bottles of wine were stacked and lined up against one wall of the business, with random objects including an ice chest that could be seen strewn about.

Investigators also brought out large bags of goods after several minutes of taking pictures of the scene.

Oftentimes, people will resell stolen goods on websites such as OfferUp or Craigslist, but Shipwash said it appeared items were also being sold at the store as well. It appeared that people who bought items from the store were aware of the theft ring, he said.

"That's what you'd think and that's what we assume," Shipwash said. "Because you don't see anyone coming in for computer or phone repairs."

Shipwash said the two men arrested were the primary suspects of the operation and, while the other people in the theft ring were identified, the task force would work to determine how involved each individual was to decide how to proceed going forward.

The raid was one of the largest Shipwash said he's seen since the task force formed in November 2019. The team was created with CHP because organized retail crime often travels across jurisdictions and counties, he said, which can make investigations more difficult for smaller, local agencies.



# CITY OF GARDEN GROVE NEWS

CONTACT:  
Ana Pulido, Public Information Officer  
(714) 741-5280/anap@ggcity.org

## FOR IMMEDIATE RELEASE

Public Information Office (714) 741-5280

Follow the City of Garden Grove on Social Media

Wednesday, April 7, 2021



## APRIL 16 DEADLINE FOR LOCAL COLLEGE GRADUATES TO RECEIVE VIRTUAL RECOGNITION

Next Friday, April 16 is the deadline to submit information to participate in the 2021 Virtual Garden Grove College Graduates' Reception. Garden Grove residents graduating from a college or university this year can sign up at [ggcity.org/grads](http://ggcity.org/grads).

Graduates who submit their information will receive an invitation to the virtual reception on Friday, May 14, from 3:00 p.m. to 4:00 p.m. At the free event, the Garden Grove City Council will recognize graduates for their outstanding achievements in higher education. In addition, graduates will have the opportunity to win cash and prizes.

The City would like to thank dtn.tech, Garden Grove Shell, Signal Hill Petroleum, Garden Grove Strawberry Festival Association, West Grove Construction, and all event sponsors for their valuable support.

Businesses and organizations interested in becoming an event sponsor may fill out an online form at [ggcity.org/grads](http://ggcity.org/grads). Sponsorships begin at \$200.

For more information, contact the City's Office of Community Relations at (714) 741-5280 or email [communityrelations@ggcity.org](mailto:communityrelations@ggcity.org).

To view photos of previous receptions, visit the [City's Facebook](#) and [Instagram @GardenGroveCityHall](#) or search #GardenGroveGrads.



Contact:  
Maria Parra, Senior Planner  
(714) 741-5316

**FOR IMMEDIATE RELEASE**

Public Information Office (714) 741-5280

Follow the City of Garden Grove on Social Media

Thursday, April 1, 2021



## **COMMUNITY INVITED TO VIRTUAL FORUM ON UPDATED REQUIREMENTS FOR ACCESSORY DWELLING UNITS**

The City of Garden Grove will host a virtual community forum to discuss recent zoning regulations and building code requirements for constructing Accessory Dwelling Units (ADUs) and Junior Accessory Dwelling Units (JADUs), on Thursday, April 15, 2021, from 9:00 a.m. to 11:00 a.m., via Zoom. Residents and contractors are encouraged to attend. To register for the virtual ADU 101 Forum, visit [www.ggcity.org/adu-101](http://www.ggcity.org/adu-101). The deadline to register is Wednesday, April 14, 2021.

An ADU is an attached or detached residential dwelling unit situated on the same parcel with a proposed or existing single-family or multi-family development, which provides complete independent living facilities for one or more persons. The unit also includes permanent provisions for living, sleeping, eating, cooking, and sanitation.

A JADU is a unit no more than 500 feet in size and contained entirely within a single-family residence. A JADU may contain separate or shared sanitation facilities.

At the March 23, 2021 regular meeting of the Garden Grove City Council, the City approved revisions for adoption of Ordinance No. 2919, pertaining to new regulations for ADUs and JADUs.

For more information on ADUs and JADUs, including a Frequently Asked Questions sheet, visit [ggcity.org/planning/adu](http://ggcity.org/planning/adu) or call (714) 741-5312. A recording of the virtual ADU 101 Forum will also be available at [ggcity.org/planning/adu](http://ggcity.org/planning/adu).



# THÔNG TIN

## Từ Thành Phố Garden Grove

Đề phổ biến trên các phương tiện truyền thông  
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: Maria Parra (714) 741-5316  
Ban Quy Hoạch



Thứ Ba, 6 tháng Tư, 2021

### **GARDEN GROVE MỜI CỘNG ĐỒNG THAM DỰ BUỔI DIỄN ĐÀN TRỰC TUYẾN LIÊN QUAN ĐẾN NHỮNG QUY ĐỊNH MỚI XÂY THÊM CÁC CĂN NHÀ PHỤ (ADU)**

Vào thứ Năm, ngày 15 tháng Tư, 2021, từ 9:00 đến 11:00 giờ sáng, Thành phố Garden Grove sẽ tổ chức một buổi diễn đàn trực tuyến (virtual) thông qua Zoom để thảo luận về các quy định về quy hoạch cũng như cập nhật những điều lệ xây dựng liên quan đến việc xây các căn nhà phụ (Accessory Dwelling Unit - ADU và Junior Accessory Dwelling Unit – JADU.) Cư dân cộng đồng và các nhà thầu xây dựng nếu muốn tham dự diễn đàn ADU 101 Forum hãy truy cập trang [www.ggcity.org/adu-101](http://www.ggcity.org/adu-101). Hạn chót để ghi danh là thứ Tư, ngày 14 tháng Tư, 2021.

Nhà phụ (ADU) là một căn hộ riêng biệt với đầy đủ tiện nghi sinh sống cho một hoặc nhiều người. ADU có thể dính liền hoặc tách rời, và nằm trên cùng một lô đất chung với căn nhà chính (single-family) hoặc trong các khu chung cư (multi-family development.) ADU bao gồm các điều khoản an toàn về sinh hoạt, nghỉ ngơi, ăn uống, nấu nướng và vệ sinh.

Nhà phụ (JADU) có diện tích tối đa là 500 sqft và nằm trong khu nhà chính (single-family residence.) JADU có thể có nhà tắm riêng (sanitation facilities) hoặc dùng chung nhà tắm trong căn nhà chính.

Trong cuộc họp thường lệ của Hội Đồng Thành Phố vào ngày 23 tháng Ba, 2021, Thành phố đã chấp thuận các sửa đổi để thông qua Sắc lệnh số 2919, liên quan đến các quy định mới để xây các căn nhà phụ ADU và JADU.



**GARDEN GROVE MỜI CỘNG ĐỒNG THAM DỰ BUỔI DIỄN ĐÀN TRỰC TUYẾN  
2-2-2**

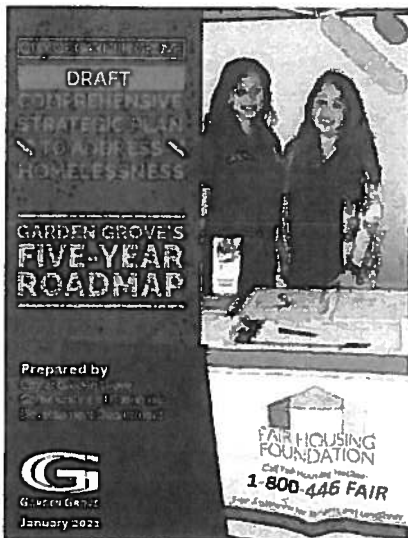
Để biết thêm thông tin về ADU và JADU, bao gồm những Câu Hỏi Thường Gặp, hãy truy cập trang mạng [ggcity.org/planning/adu](http://ggcity.org/planning/adu) hoặc gọi (714) 741-5312. Diễn đàn ADU 101 Forum cũng sẽ được thu âm lại và sẽ có trên trang mạng [ggcity.org/planning/adu](http://ggcity.org/planning/adu).

###

## **Bản Khảo Sát Cộng Đồng Cho Kế hoạch Toàn Diện Năm 2021 Nhằm Giải Quyết Tình Trạng Vô Gia Cư**

Thành phố Garden Grove giới thiệu dự thảo Kế hoạch Toàn diện nhằm giải quyết tình trạng vô gia cư (Comprehensive Strategic Plan to Address Homelessness - CSPAH) năm 2021, một quá trình sơ bộ nhằm giải quyết các tác động ngắn và dài hạn của đại dịch Coronavirus đối với tình trạng vô gia cư, và khởi động nỗ lực tiếp cận cộng đồng liên quan đến dự thảo CSPAH để khám phá thêm các chương trình và giải pháp dành cho người vô gia cư. Dự thảo CSPAH đã được trình lên Hội Đồng Thành Phố tại Cuộc họp Thường kỳ ngày 26 tháng Giêng năm 2021 và Bản CSPAH cuối cùng sẽ được trình bày vào mùa hè năm 2021 để được xem xét thông qua. Trong vài tháng tới, Ban Phát Triển Kinh tế và Cộng Đồng sẽ cùng làm việc với cư dân trong cộng đồng để thu thập ý kiến về dự thảo CSPAH và tình trạng vô gia cư ở Thành phố Garden Grove. Sự tham gia của quý vị vào cuộc khảo sát này sẽ được đưa vào CSPAH cuối cùng.

Cám ơn sự đóng góp ý kiến của quý vị!



Nhấn vào hình thu nhỏ ở trên để tải xuống bản sao dự thảo CSPAH để tham khảo trong lúc quý vị hoàn thành bản khảo sát.

1. Lựa chọn nào bên dưới phù hợp với bạn:

- Cư dân Garden Grove
- Chủ doanh nghiệp Garden Grove hoặc làm việc tại Garden Grove
- Liên kết với một hội đoàn tôn giáo ở Garden Grove
- Liên kết với tổ chức phi lợi nhuận hoặc nhà cung cấp tại địa phương ở Garden Grove
- Không hợp điều nào như trên, nhưng muốn tìm hiểu thêm về việc chấm dứt tình trạng vô gia cư tại Garden Grove

Vui lòng cho biết zip code nơi bạn đang sống:

2. Từ trang 2-5 của Dự thảo CSPAH cung cấp một cái nhìn tổng quát về tình trạng vô gia cư ở Garden Grove và mô tả chi tiết mục đích của kế hoạch nói chung


- Hoàn toàn đồng ý
- Đồng ý
- Không đồng ý
- Hoàn toàn không đồng ý

**KHÔNG BẮT BUỘC** - Vui lòng chia sẻ câu trả lời bên dưới:

3. Từ trang 6-7 của Dự thảo CSPAH cung cấp một bản tóm tắt về các nguồn tài trợ khác nhau đang được sử dụng để giải quyết tình trạng vô gia cư ở Garden Grove. Phần tóm tắt toàn diện thực hiện rất tốt trong việc xác định các nguồn tài nguyên và việc sử dụng kinh phí được phân bổ để cung cấp các dịch vụ cho người vô gia cư và những người có nguy cơ trở thành người vô gia cư.

- Hoàn toàn đồng ý
- Đồng ý
- Không đồng ý
- Hoàn toàn không đồng ý

**KHÔNG BẮT BUỘC** - Vui lòng chia sẻ câu trả lời bên dưới:



4. Các trang 8-15 của Dự thảo CSPAH cung cấp thông tin tổng quát về bảy (7) hạng mục hành động chính hiện đang được Thành phố thực hiện để giải quyết tình trạng vô gia cư. Bảy hạng mục (bên dưới) được cho là đầy đủ và không cần thực hiện thêm điều gì nữa.

1. Tiếp cận và tương tác cộng đồng;
2. Phối hợp Entry System (CES) & Hệ thống thông tin quản lý người vô gia cư (HMIS);
3. Tiếp cận và Tương tác trên đường phố;
4. Các chương trình và hoạt động phòng chống vô gia cư;
5. Nhà ở giá cả phải chăng;
6. Các chương trình cải thiện nhà ở; và
7. Phát triển lao động.


Hoàn toàn đồng ý

Đồng ý

Không đồng ý

Hoàn toàn không đồng ý

**KHÔNG BẮT BUỘC** - Vui lòng chia sẻ câu trả lời bên dưới:



5. Các trang 21-27 của Dự thảo CSPAH cung cấp tổng quát về năm (5) mục tiêu và chiến lược mà Thành phố dự định thực hiện để giải quyết tình trạng vô gia cư. Năm mục tiêu (bên dưới) là đầy đủ và không cần bổ sung thêm mục tiêu nào nữa.

1. Nỗ lực phát triển sự tham gia của cộng đồng liên quan đến tình trạng vô gia cư, và nâng cao nhận thức về nguồn tài nguyên sẵn có và các phương pháp hay nhất;
2. Nỗ lực ngăn chặn tình trạng vô gia cư;
3. Tăng cường theo dõi dữ liệu và các chương trình tiếp cận người vô gia cư giữa nhân viên Thành phố và các nhà cung cấp dịch vụ;
4. Xem xét các lựa chọn nhà ở khẩn cấp; và

5. Tạo điều kiện dễ dàng và hỗ trợ nhà ở giá cả phải chăng.

- Hoàn toàn đồng ý
- Đồng ý
- Không đồng ý
- Hoàn toàn không đồng ý

KHÔNG BẮT BUỘC - Vui lòng chia sẻ câu trả lời bên dưới:

6. Theo cá nhân tôi, các vấn đề quan trọng nhất liên quan đến tình trạng vô gia cư ở Garden Grove là:

- Lều và đồ đạc của người vô gia cư, thùng rác / rác vụn, v.v.
- Tình trạng la cà ở trước những khu thương mại,
- Tình trạng thiếu hụt nhà ở, hỗ trợ cho thuê, các dịch vụ liên quan đến nhà ở, v.v
- Thiếu các dịch vụ chăm sóc sức khỏe tâm thần
- Sự cần thiết của một trung tâm /nơi tạm trú khẩn cấp
- Vấn đề khác (xin ghi rõ)

7. Điều cần thực hiện để chấm dứt tình trạng vô gia cư ở Garden Grove là:

- Tình trạng nhà ở
- Cố vấn tâm lý về sự lạm dụng chất gây nghiện
- Phát triển việc làm
- Nơi tạm trú khẩn cấp
- Dịch vụ sức khỏe tâm thần
- Vấn đề khác (xin ghi rõ)

8. Vào tháng Tư năm 2021, Thành phố sẽ tổ chức một diễn đàn cộng đồng về tình trạng vô gia cư ở Garden Grove. Trong diễn đàn, nhân viên Thành phố và các trung tâm bắt vụ lợi sẽ trả lời những câu hỏi thường gặp nhất về tình trạng vô gia cư.

Tôi có câu hỏi có liên quan đến tình trạng vô gia cư ở Garden Grove:

9. Vui lòng bổ sung/chia sẻ thêm về Dự thảo CSPA vì nó liên quan đến việc giải quyết tình trạng vô gia cư ở Garden Grove:

10. Vui lòng cung cấp địa chỉ email của bạn để nhận tin tức và cập nhật quan trọng về tình trạng vô gia cư ở Garden Grove.

Địa chỉ email: \_\_\_\_\_



quy vị luôn khỏe mạnh.  
**HAY ĐEO KHẨU TRANG**  
Hãy chấp nhận rủi ro với thời trang. Đừng chấp nhận rủi ro với sức khỏe của mình.  
covid19.ca.gov



VIỆTBÁO > Tin Tức > Tin Ngày > Cộng Đồng

Trước Sau

# Thành Phố Garden Grove Mời Cộng Đồng Tham Dự Buổi Diễn Đàn Trực Tuyến Liên Quan Đến Những Quy Định Mới Xây Thêm Các Căn Nhà Phụ (ADU)

06/04/2021

Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này. [Đồng ý](#)



to attend a virtual ADU 101  
informational forum on

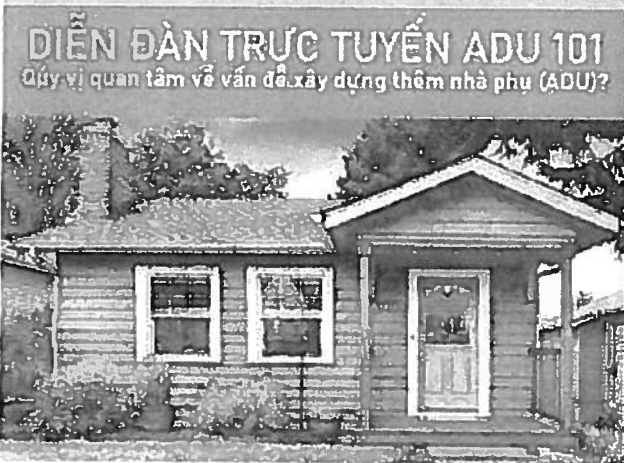
**THURSDAY,  
APRIL 15, 2021**  
9:00 A.M. to 11:00 A.M.  
ONLINE WEBINAR  
via Zoom Meetings



**Come learn about the City's most recent zoning regulations and building code requirements for constructing Accessory Dwelling Units (ADUs) and Junior Accessory Units (JADUs).**

**Register by April 14, 2021 at [www.ggcity.org/adu-101](http://www.ggcity.org/adu-101)**

**If you have any questions, please contact the Planning Services Division at (714) 741-5312.**



**DIỄN ĐÀN TRỰC TUYẾN ADU 101**  
Quý vị quan tâm về vấn đề xây dựng thêm nhà phụ (ADU)?

Thành phố Garden Grove kính  
mời các cư dân, các nhà thầu,  
và các cá nhân quan tâm tham  
gia vào diễn đàn trực tuyến  
ADU 101 diễn ra vào ngày

**Thứ năm,  
ngày 15 tháng 4, 2021**  
9:00 sáng tới 11:00 sáng  
**TRỰC TUYẾN**  
thông qua Zoom



**Hãy đến để tìm hiểu về các quy định quy hoạch và xây dựng mới nhất của  
Thành phố về việc xây dựng các căn nhà phụ ADU và J-ADU**

**Hạn đăng ký vào ngày 14 tháng 4 tại [www.ggcity.org/adu-101](http://www.ggcity.org/adu-101)**

**Nếu quý vị có bất cứ câu hỏi gì, xin liên lạc Sở Quy Hoạch tại (714)741-5312**

Vào thứ Năm, ngày 15 tháng Tư, 2021, từ 9:00 đến 11:00 giờ sáng, Thành phố Garden Grove sẽ tổ chức một buổi diễn đàn trực tuyến (virtual) thông qua Zoom để thảo luận về các quy định về quy hoạch cũng như cập nhật những điều lệ xây dựng liên quan đến việc xây các căn nhà phụ (Accessory Dwelling Unit - ADU và Junior Accessory Dwelling Unit – JADU). Cư dân cộng đồng và các nhà thầu xây dựng nếu muốn tham dự diễn đàn ADU 101 Forum hãy truy cập trang [www.ggcity.org/adu-101](http://www.ggcity.org/adu-101). Hạn chót để

Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này. **Đồng ý**



với căn nhà chính (single-family) hoặc trong các khu chung cư (multi-family development.) ADU bao gồm các điều khoản an toàn về sinh hoạt, nghỉ ngơi, ăn uống, nấu nướng và vệ sinh.

Nhà phụ (JADU) có diện tích tối đa là 500 sqft và nằm trong khu nhà chính (single-family residence.) JADU có thể có nhà tắm riêng (sanitation facilities) hoặc dùng chung nhà tắm trong căn nhà chính.

Trong cuộc họp thường lệ của Hội Đồng Thành Phố vào ngày 23 tháng Ba, 2021, Thành phố đã chấp thuận các sửa đổi để thông qua Sắc lệnh số 2919, liên quan đến các quy định mới để xây các căn nhà phụ ADU và JADU.

Để biết thêm thông tin về ADU và JADU, bao gồm những Câu Hỏi Thường Gặp, hãy truy cập trang mạng [ggcity.org/planning/adu](http://ggcity.org/planning/adu) hoặc gọi (714) 741-5312. Diễn đàn ADU 101 Forum cũng sẽ được thu âm lại và sẽ có trên trang mạng [ggcity.org/planning/adu](http://ggcity.org/planning/adu).

- Dệt May Xuất Cảng Tăng
- Libya Hôm Nay, VN Ngày Mai"
- Giới Thiệu Tuyển Tập Chuyện Người Tù Cải Tạo
- Lễ Tưởng Niệm Nạn Nhân Thảm Sát Tết Mậu Thân Do Trung Tâm Tây Nam Tập Thể Chiến Sĩ Vnchhn Tổ Chức

Chúng tôi sử dụng cookie để cung cấp cho bạn trải nghiệm tốt nhất trên trang web của chúng tôi. Nếu tiếp tục, chúng tôi cho rằng bạn đã chấp thuận cookie cho mục đích này. **Đồng ý**

## **MISCELLANEOUS ITEMS**

**April 8, 2021**

1. Calendar of Events
2. Notice of Cancellation of the April 15, 2021 Planning Commission meeting.
3. League of California Cities, "CalCities," from April 2, 2021 to April 8, 2021.



## CALENDAR OF EVENTS

April 8, 2021 – May 14, 2021

Thursday	April 8	9:00 a.m.	Zoning Administrator Meeting, City Hall
		6:00 p.m.	Parks, Recreation and Arts Commission, CMC
Friday	April 9		City Hall Closed – Regular Friday Closure
Tuesday	April 13	5:30 p.m.	Closed Session, CMC
		6:30 p.m.	Successor Agency Meeting, CMC City Council Meeting, CMC
Thursday	April 15	12:00 p.m.	Virtual ADU 101 Forum (Zoom)
		7:00 p.m.	Planning Commission Meeting, CMC
Thursday – Saturday	April 22 - 24		One More Productions presents “Always ... Patsy Cline” The Gem Theater
Friday	April 23		City Hall Closed – Regular Friday Closure
Tuesday	April 27	5:30 p.m.	Closed Session, CMC
		6:30 p.m.	Housing Authority, CMC Sanitary District Board, CMC Successor Agency Meeting, CMC City Council Meeting, CMC
Thursday – Sunday	April 29 – May 2		One More Productions presents “Always ... Patsy Cline” The Gem Theater
Tuesday	May 4	6:00 p.m.	Traffic Commission Meeting, CMC
Thursday	May 6	7:00 p.m.	Planning Commission Meeting, CMC
Thursday – Sunday	May 6 – 9		One More Productions presents “Always ... Patsy Cline” The Gem Theater
Friday	May 7		City Hall Closed – Regular Friday Closure
Tuesday	May 11	5:30 p.m.	Closed Session, CMC
		6:30 p.m.	Successor Agency Meeting, CMC City Council Meeting, CMC
Thursday	May 13	9:00 a.m.	Downtown Commission Meeting, CMC
Thursday – Sunday	May 13 – 16		One More Productions presents “Always ... Patsy Cline” The Gem Theater
Friday	May 14	3:00 p.m.	Virtual Garden Grove College Graduates’ Reception



**GARDEN GROVE**

---

**NOTICE OF CANCELLATION**  
**OF THE**  
**GARDEN GROVE PLANNING COMMISSION**  
**APRIL 15, 2021**  
**REGULAR MEETING**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Regular Meeting of the Garden Grove Planning Commission scheduled for Thursday, April 15, 2021, at 7:00 p.m. in the Council Chamber of the Community Meeting Center, 11300 Stanford Avenue, Garden Grove, is hereby cancelled.

DATED: April 8, 2021

/s/ DAISY PEREZ  
CHAIR

# Cal Cities Public Safety Task Force concludes work

Recommendations to go before Public Safety Policy Committee April 15

*April 7, 2021*

The League of California Cities Public Safety Task Force has wrapped up its work reviewing Cal Cities' public safety policy and guiding principles and forming recommendations to bring to the Public Safety Policy Committee on April 15.

The task force reviewed issues related to minimum qualifications for peace officers, decertification of peace officers, use of force, and addressing mental health and substance abuse populations' needs. Task force members were briefed on the pillars of 21st Century Policing by Cal Cities board member Chris Catren, chief of police for the Redlands Police Department. The California Police Chiefs Association also provided a briefing to task force members.

Recommendations developed by the task force are meant to inform and guide Cal Cities' advocacy on police reform. They will be considered during the April 15 Cal Cities Public Safety Policy Committee meeting before moving on to the full Cal Cities Board of Directors for consideration.

The Cal Cities Board of Directors voted in December 2020 to create the task force to provide feedback and recommendations on public safety policy priorities, Cal Cities policies, recent legislative activity, and proposed legislation.

Cal Cities President Cheryl Viegas Walker appointed to the task force 22 city leaders from across the state with a breadth of experience working on public safety issues.

For additional information, please reach out to Cal Cities Legislative Representative [Elisa Arcidiacono](#) or Policy Analyst [Caroline Cirrincione](#).

# Cal Cities-sponsored bond agency issues \$35 million in tax-exempt bonds for affordable housing in Millbrae

April 7, 2021

New affordable housing in the city of Millbrae will be constructed for low- and very low-income residents with \$35 million in tax-exempt affordable housing bonds issued through the California Statewide Communities Development Authority (CSCDA).

## About Gateway at Millbrae Apartments

Gateway at Millbrae Apartments in Millbrae is the new construction of 80 multifamily affordable housing units, which provides the community with studio and one-bedroom units to low- and very low-income residents. All of the units will be reserved for households earning less than 30, 40, 50 and 60 percent of the area median income.

CSCDA and the project sponsor, The Core Companies, partnered with Citibank and Orrick Herrington & Sutcliffe LLP to provide \$35 million in bonds to build the project.

The newly-constructed affordable housing project in the city of Millbrae will ensure that residents have an updated, safe, and affordable community to call home for years to come. The financing for these projects will maintain the affordability of units for low-income tenants for 55 years.

Since its beginning, CSCDA has financed the construction or preservation of nearly 100,000 affordable units throughout California. Despite these efforts, affordable housing for all income levels still remains in short supply.

The League of California Cities' co-sponsorship of CSCDA continues to be a significant benefit for Cal Cities members. CSCDA has issued more than \$63 billion in tax-exempt bonds for projects that provide a public benefit by creating jobs, affordable housing, healthcare, infrastructure, schools, and other fundamental services.

CSCDA is a joint powers authority created in 1988 and is sponsored by Cal Cities and the California State Association of Counties. More than 530 cities, counties, and special districts are program participants in CSCDA, which serves as their conduit issuer and provides access to efficiently financed, locally-approved projects.

Visit [CSCDA's website](#) for additional information on the ways in which CSCDA can help your city.